

శ్రీః
శ్రీమతే రామానుజాయ నమః
శ్రీమతే నిగమాంతమహాదేశికాయ నమః

శ్రీనివాసరామానుజమహాదేశికైః (మైసూర ఆండవన్)
సంస్కృతభాషాయాం అనువాద్య అనుగృహీతం
శ్రీమద్వేదాంతాచార్యవిరచితం

॥ తిరుమందిరచ్చురుక్కు ॥

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

శ్రీ రంగరామానుజ మహాదేశికన్

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

శ్రీః

శ్రీమతే రామానుజాయ నమః

శ్రీమతే నిగమాంతమహాదేశికాయ నమః

॥ తిరుమందిరచ్చురుక్కు ॥

శ్రీమాన్ వేంకటనాథార్యః కవితార్కికకేసరీ |

వేదాంతాచార్యవర్యో మే సన్నిధతాం సదా హృది ॥

నిర్వేదాత్ ప్రవిధావనాత్ అటయితర్యజ్ఞానవార్ధౌ చిరం

మగ్నాః ! విహ్వలితాః ఉపేత్య రసనోల్లాసాగమా ఏకతాం |

ఏకైవ శ్రుతిరేకవర్ణకలితేవానందదాత్రాదిమే

వర్ణే చ ప్రణవస్య నిర్మలమహామణ్యైకశీలావనం ॥ 1.1 ॥

వ్యక్తం తాత్పర్యమేవం హీత్యనుసంధాయ మానసే |

స్థిరీకురుత నిర్బాధం అకారార్థవిమర్శనం ॥ 1.2 ॥

ఆత్మా స్వస్మై స్వతంత్రస్త్వితివిమతమనీషైకనిష్ఠాః ప్రగాఢాత్

మోహాత్ కూరాఘలోకాన్ అధివసనపరాః ! ద్యోతయంతీమవర్ణం |

సంయోజ్యాపోహ్య సార్థాం సమవనకృదకారస్య తుర్యాం విభక్తిం

శేషత్వం చాభ్యుపేతా అశిథిలమిహ సంజీవతాత్యంతపూతాః ॥ 2 ॥

త్యక్తోక్తాకారవాచ్యా వ్యపగతవిభవా యే వినశ్యంతి భూయః

జాయంతే చేదృశానాం ప్రణమితశిరసః పాదయోః ప్రీత్యపేతాః |

యాతారోఽధశ్చ మర్త్యాః ! భగవదితరశేషత్వరిక్తా ఉదారాన్

వేదార్థాన్ ధ్యాయమానా అఖిలఫలమిదం హీతి రారాజతేహ ॥ 3 ॥

నిత్యాశ్లిష్టానవద్యౌ దినమణిరివ భా చైకభావౌ పతీ నః

త్యక్త్వా లోకావితారౌ కృతపరిచరణా మానవాః ! విష్ణుమాత్రే |

ఏకీభూతత్రివర్ణాత్మకపదగతయోర్వర్ణయోస్సారమర్థం

ధ్యాయం ధ్యాయం ప్రబుద్ధాః విమృశత సతతం సంత ఉజ్జీవతేహ ॥ 4 ॥

తత్త్వేభ్యష్టట్టతుర్భ్యోఽప్యపరమనుపమాత్ బ్రహ్మణోఽన్యం పరస్మాత్
 ఆత్మానం నావగత్య క్వచిదపి కథమప్యాత్తసంఘాతబోధాః |
 మర్త్యాః ! పిచ్ఛోపమానాః పృథగకృతమకారార్థకం తం ప్రదీపం
 కృత్వాథాత్మీయదాస్యం హ్యనుభవత పరే పుంసి చామోదయధ్వం || 5 ||

స్వార్థాయత్తాఖిలస్వః స్వయమిహ సకలాధీశ ఆశ్చర్యచర్యః
 యోష్మాకీణం కిలేదం త్వితి కిమపి న దత్తం చ వః పారతంత్ర్యం |
 మధ్యేమంత్రం విభిన్నం “నమ” ఇతి “మన” ఇత్యేత్య సర్వం మదీయం
 స్వామ్యస్మిత్యజ్ఞతాం చ వ్యపనయత బలైనాంసి చ ధ్వంసయధ్వం || 6 ||

నిత్యానాం నిఖిలాత్మనాం సుమతిదో భాస్వాన్ సహస్రాంశువత్
 దుర్మార్గాద్వినివారకోఽద్భుతవపుః నిత్యస్సమస్తాధిపః |
 విశ్వం న్యస్యతి నిశ్చలం స్వజరరే కాలే బహిర్వ్యస్యతి
 శ్రీశో యశ్చ విమృశ్య సంశ్రయత తం నారేతి శబ్దే నరాః ! || 7 ||

శాస్త్రీయం వచనం సదోపదిశతామంఘ్రి గురూణాం దృఢౌ
 నంతుం వీతనిజాంతరంగనయనా దుర్మానినో వ్రీడితాః |
 గాఢధ్వాంతచిరోషితాః ! అయనతాం ప్రాప్తోఽఖిలానాం చ యః
 యస్యైతేఽయనమీదృశం ఫలమముం నాథం పరం గాయత || 8 ||

సంకల్పస్యానురూపా బహువిధవరివస్యా ఉపాస్యాః పరస్య
 పుంసో విస్మృత్య పంచేంద్రియమరిచరణవ్యాకులీభూతమర్త్యాః ! |
 వ్యాప్యేదం యస్సమస్తం విధరతి పరమస్తస్య నారాయణేతి
 ప్రాప్స్వా చిత్రాం దిశంతీం పరిచరణవిధిం చాద్రియధ్వం విభక్తిం || 9 ||

అష్టాస్వాశాసు యేషాం సుచరితసుగుణా వ్యాప్యతా దేశికైస్తైః
 ఉక్తేష్వస్మాకమష్టాస్వతనవమిహ చార్థాన్ నవాహం యథావత్ |
 చిత్తారూఢానుభూతా అభిదధత ఇవానాదివేదాభిగుప్తం
 న్యాసం న బ్రూయురేతాన్ ప్రకటనమనసో వా న దృశ్యంత ఏవ || 10 ||

శ్రీదేశికప్రబంధస్థః “తిరుమంత్రార్థసంగ్రహః” |
గోపాలార్యేణ సశ్లోకస్సార్థోఽతన్యత సన్ముదే ||

|| ఇతి తిరుమంత్రార్థసంగ్రహః సమాప్తః ||

కవితార్కికసింహాయ కల్యాణగుణశాలినే |
శ్రీమతే వేంకటేశాయ వేదాంతగురవే నమః ||